

12 АРЕСО УАО-ЛЫ - БОЛЬШЕВИКО САЛАМ!

12 ар

27 февралэ, Удмурт Автономно об- ласьлэн кылдэмезлы дас кык ар тыр- мис.

„Вуж өксэй Россиясь айбыса возем векча нацио калык буч пролетарлы ой ке ортыса, Кылчакен Давидьянэ во павыгыны ой быгатсалмы“ (Сталин)

Удмурт Обласьлэн 12 ар тырмон нуналлы, Совето союзын кыкетй вить ар павлан нырысетй—1933 арлы пус- ей планэе уж вылын быдэстыны вус- кем вакытэ тупа.

Большевики коммунист партилен кивалтамез'я, Удмурт обласьсыс проле- тар'ёс но ас кужыменны ужаса улысь кресьян'ёс Удобрэслэс 12 арессе, ис- торыны но куно вылымтэ, адбылымтэ авинтскемен, сйодано уж'ёсыс лэсты- ны быгатэмоя пумитаы. Партилен ге- неральной сьрессе понна, буре но палляне куасалтйсь оппортунист'ёсын но солы примиренец'ёсын нюр'яськем вамен, Ленивской нацполитикаез шо- нер быдэстыса, аграрной обласьмы индустриально аграрной обласьмы пёр- мис. Обласьмы пятiletкаез быдэстыса, асысьтыс тусэе чутрак воштыс.

Удмурт облась хозяйстволэн валовой продукцияс 4.900.000 манетыс, пяти- летка кусын 11.763.000 миллионэс буд- мени. Обласьсыс промышленносыны нырысь янты металлургия баста. Куа- вер шоролык кресьян хозяйствоос 61 процентэе колхозны чини. 8 МТС ны 282 трактор уха. Сельско-хозяйствен- ной машинаос пятiletка кусын гинэ 7600 сьре манет тыр бастамы. 12 етй завод уха. Кивен площадь 781 сьре гань 865 сьре гаозь будамы. Колхозно-товарной фермаос 27000 йыр бадены пудоосыс огазеяло.

Культурно-социальной лэстыськем улысын но авинтскем'ёмы туж бад'ян. ВУЗ'ёс 3 кылдытэмын. 1928 арны 1-ёе школаос—541 ке вал, та вын— 937. Дышетскы вуэм'ёс полысь 97,6 процентэе школаосы кыскемын. Гож- тет тодйсьёболэн лыды 86 процентозь будамы. Одыг ёео школаы дышетскы- са потэм'ёс полысь 86 процентэе 7 ар'ём дышетсковэ кыскемын. Карын 10

ар'ём дышетсков борды кутсымы. Овын ив книга-гавет поттоа будамы. Об- ласымы 28 газет потэ.

Кадр дасын улысын ужась кадр'ёсы но унолы будамы, обласьсыстымы вуэ'ёсын 500 мурт дышетско. Озы ик мукет кар'ёсын дышетскыс трос. Раб- фак'ёсы—1034 во техникум'ёсын— 4968. Одыг ёео школаосыс дышетйсь- ёс кылем арэ 1928 арны сьрись кык- под унолы будйвы. Одыг ёео школа- осын дышетон 93,5 процентэе вордскем кылывыны мыэе.

Социализм хозяйство будамеи чот куашкэс капитализмо дунне 30-40 арлы берлане чыжкис. Эгыр, чугун промышленносыс 1890 ар'ёе доры лэвкис. Германиясь юдытской уж- во'ям бюджетэ 1919 арэ сьрись 1932 арэ 11 поллы кулэсемын. Сычэ ик лыд'ёс Англы но мукет капитализмо кун'ёсын. Капитализмо система куаш- ка.

Веран авинтскем'ёсын асьмеос, буй- гатскыны ум быгатйськэ. УАО лэс 12 арессе ортытон парти ЦК но ЦКК- лэн январьской пленумезлэс, соя ик Крайком во Обком пленумезлэс пункт- ёссэс, хозяйственно политической кам- паниясыс, аппаратэе удмуртанар бы- дэстон понна нюр'яськем улысын ор- тытывы куле.

Ленивской национальной политикаез шо- нер быдэстыса, великодержавной повняизмен но итнысь национализмен кужмо нюр'яскыно. „Асьмедэн совето союзын вань напыс куспазы тупаса валче ужало, огазэ-огазы мусоаса, одыг уж понна нюр'яськемын огазеяскы. Совето союзын миллэвэе ляд'яськыс калык'ёс совето влась котыре биял- тйськэ“ (Сталин).

Коммунист партилен кивалтамез'я, Удмурт обласьсыс ужась класс, кол- хозник'ёс, куанер но шоролык'ёс СССР- ны улысь пёртем выжы калык'ёсын одыг семья луса, социализм дуро.

Даво мед дуос ВКП(б) но солян ив- вадтйсье—Сталин эш!

Даво мед дуос 12 арессе У. А.О!

Ёросамы коллективизация тусыс.

Партилен шо-нер кивалтамез'я, ёросыстымы ужаса улысь кресьян ёс социализмо хозяйство сьрес вылэ султйзы. Коллективизациян лыдыз арысь арэ будэ, юнма. 1926 арны ёросамы 1 колхоз ке кылдытэмын вал, та вакытлы ини, 110 колхоз ляд'яскы. Мукет сяен вераса, ёро- мы 50,7 процентлы колхозэ огазе- яськемын. Удмурт'ёс отын—1889 хозяйство, Зуч'ёс—1449 но мукет' ёсыз—204 хозяйство.

Ог'я коллективизация вылэ пык'ясь- кыса кулак класс быдтйське но, со- лэн выжыез вань на. Кулак гыжал' ёс асьсэ тушмоно ужзэс шара нуон- ысь шыпыт ужаны куськызы, куддыр'я колхозэ чуртнаськыса колхозэе куаш- катон выльсь уж нуо, хозполит. кампаниясыс быдэстонлы пумит сабо- таж кылдыто. Тйны сычэ хозяйствосыз шараяса, дасэтй февраль азелы 28 сэ колхозысь сэрпалтэмын. Со интыс ас кужынызы ужаса улысь куанер но шоролык'ёс 75 хозяйство вильсьсэ колхозэ пырызсы. Соин вал- че организационно-хозяйственной ужпум ё'я юнмало, колхозлэн, кол- хозниклэн доходносез будэ. „Боль- шевик“ нимо колхозны али 42 хо- зяйство. Валовой сборыс доход люк- онын 1931 арны 40 процентлы гинэ ке участовать кариз, 1932 арны ва- ловой сборыс доход люкылонэ 50 процентэе вуиз, трудоденьны натураен 13 кило усе.

В Ятча с советысь „Тыпы“ колхоз- ны валовой сборыс доход люкылонэ 60 процентэе мынэ, трудоденьны на- тураен 16 кило усе. Колхоз ёсын 1932 арны 5 столовой коркаос уха- зы. Ю удалтонлыкез жутон улысын кылем арлэн сйзылаз 19 75 4 га вылэ „Вятка“ эгезен киземын. Кол- хозной секторын парсь фермаос-10, молочно-товарной фермаос—7, кунын

фермаос—12, курег фермаос—2 но вал ферма 1.

Та авинтскем'ёсын валче, коллек- тивизация улысын тырмытэ интыосмы вань на Таче лыдпус'ёсыс ке басы- тоно, кылыськыс, ёросыстымы вань удмурт хозяйствоос полысь 42,2 процентэе гинэ колхозын, мариос-29 процентэе но Зуч'ёс 59 процентэе. Таче лыдпус'ёс, ёросыстымы основ- ной масса—удмурт'ёс полын тырмыт валэктон уж пуктымтэе, азымынйсь колхоз'ёслэс вормонлыко опыт'ёссэс, азыло берэ кылем удмурт но мари- кадь векча нациослы куултыны луон- лык'ёсыс уже кутымтэе возьматэ.

Кооперированы ласын но ужпум озы ик сыла. Арлыдэ вуэм'ёсыс кооперация членэ кыскон ёросамы 68 процент. Со полысь удмурт'ёс жыныз гинэ луо. Та улысыс про- рывез быдтоно.

Ленивской национальной полити- каез шо-нер быдэстэм вамен, УАО- лэс 12 арессе куанер но шоролыко кресьян'ёсын колхозэ огазеяскон тулыкыме паськыт ёр'яно. Та вакы- тэ азымы сылысь шор ужмы—колхоз' ёсыс организационно-хозяйственной юнматон но колхоз массаз социализ- мо воспитать карон, кыкетй пятilet- калэн нырысь арэзлэс тулыс кизён- зэ, ю удалтонлыкез жутыны пунктэм шор ужез быдэстыны но озы ик вань хозяйственно политической кам- паниясыз-ейнэ мертчан, пыш, кар- товка, нюлас дасын, коньдон огазе- янэз 20 мартозэ кварталной планэе одно ик сю процентлы быдэстоно.

Кулак гыжал'ёслы но солы юрт- тйсь буре но „палляне“ куасалтйсь- ёслы чурт шукет сётыса, социализ- м дуронлэн вань улысьсэс ворми- сен потон понна.

С—М.

Горд армилэсь боепособноссьемез юнматонэ

„Каждой Осоавиахим член ударник каждой ударник Осоавиахим член“— шуэм лозунгез уж вылын быдэстыны нюр'яськем улсын, Горд армиян 15 арэвэ дасыскон но сое ортытонны, таче уж'ёс ортытэмын: 1911 арны ворийськем допризывник'ёс сю про- центэе ик Осоавиахим членны сыло. Со сына мукет общественной органи- зациясыны но соос нырысь янты басы- та: МОПР-ын—111 мурт, РОКК-ын— 136 мурт но СВБ-ын (Союз воинст- вующих безбожников) допризывник'ёс полысь ик 107 мурт биялатэмын.

Горд армиясь 15 арэсе ортытон- ны, ёросыс ужаса улысьсэ полысь 486 мурт вильсьёе Осоавиахим членэ пы- рызы. Удмурт призывник нимо тавэ лэстынлы 4281 манет добровольной коньдон бичамы. Со нуналлы ик 2 сьре манет тыр лотобилет'ёс вёлде- мын. Та улысын, Осоавиахим член'ёс полысь, Асан сельско-хозяйственной техникумысь дышетйсьёе азымынйсь- ёе нырысь радыс султйзы. Еремин дышетйсь 70 манет тыр аслыс гинэ лотобилет бастйсь. Монастырев М. А. 50 манет тыр, Мельников В. Н.—30 манет тыр но Сосонов А. Ф.—30 ма- нет тыр.

Та обороннысь 1932 арны 778 ман. 50 коньны коньдон пыртэмын, тусэ 252 ман. но 78 коньны.

1911 арны вордскем ёросыс допри- зывник'ёслэн вужыменныс 6982 кубо- метр кылао дасынны.

Горд армиясь боеспособноссье ин- матыны азылавын но пролетар об- щественность сак улоз. Та ужез кам- паниян гинэ вёлд, нуналлыс-ауналэ кужыотыса, вис карытыс нуоно ужмы пормытоно. Тае уж вылын быдэстысь, вырысь ик Осоавиахим билет'ёсыс вол- домын, ужаса улысьсэе полы та уж сь- рись пропаганда нуонын, запасын сы- лысь начосставез но ужаса улысьсэе вневойсковой дышетонны, колхоз'ёсын, гурт'ёсын, школаосын военной уголок' ёс, кружок'ёс вамен ож ужмы дышт- скемэ вань ужаса улысьсэе кысконо.

Комсомолян Горд армиян шэф ду- он ужез кужыоттоно вал, вош ёросыс куд ог комсомол ичейкаос, Горд ар- миян дас вать ар тырмонезлы номыр ба- лэстыс. Кучыран с-советысь Благгурт комсомол ичейкалэн секретарез—По- пов Анатолий, комсомол уж шоры аччэ кырыз уське. 15 арэсе Горд армиясь нуналэ шёдытэх кадь кельтйем. С.

Етйнызы лабас улын кылле планэе уг быдэсто.

Кадиковонсь бойкотировать карем колхозник-Яковлев Миронлэн етйнес, вёлдытэх лабас улаз кылде. Овын ик твердообложенной Степанов но Игна- тьевлэн (со гуртыс ик) етйнызы, план- эс быдэстонтым котыр, лабас улазы ты- ремын. Таче ужез өскернса, етйнь да- сын планэе куашкатымы понна, ягы- ше успысьсэе жегатокытэх пыр уж ва- кон улэ шёдытоно.

1921--1933

Калык Комиссар'ёслэн Советсылэн Пунктэмез

Калык Комиссар'ёслэн Советсыс пунктэ;

1. Калык, Мари но Удмурт калык'ёслы автономно обласьёе кылды- тоно,
2. Веран автономно обласьлэс гож'ёссэс но пёртем положенносез тунатонэ Наркомвудалэсыс но Наркомземсыс представительсыс пырты- са комиссиам косоно. Озы ик, та Уже йотйсь нациослэн представител- ёсы но губисполком'ёслэн представительсыс кутамын мед дуозы.
3. Комиссила границазэ туж жог дырын быдэстыны косоно.
4. Комиссияз люканы Наркомнацпл косоно.

Калык Комиссар'ёслэн Советсылэн тёрэс В. УЛЬЯНОВ (ЛЕНИН)
Калык Комиссар'ёслэн Советсылэн Ужпумен тодйсьясыкыс
ВЛАД. БОНЧ БРУЕВИЧ.

Калык Комиссар'ёслэн Советсылэн секретарез
Л. ФОТНЕВА.

Москва, Кремль
1-XI—20 ар.

Ралорт

Мултэе ю-нянмес государетволы

Децентрализованной заготовкыс со- циализм улонез лэстын улысын пась- кыт янты бастамэе политическою ляд- аса, Уд-Гондыр с-советысь колхозник- ёс но донназы улысьсэе, советско-колхо- зной базар дыр государетволы мултэе

нянзэе вузало. „Дуброво“ колхоз 50 пуд, „Пашаз“ колхоз-45 пуд, Ильин- ской гурт-56 пуд, Варали-50 пуд, озын ик Уд-Гондырев, Мари-Гондырев, Охот- ни починковэ сьбразы ётэ.

Петров

Тулыслы-Таза Вал

Ужась пудоез тулыс кизенлы дасян сярись

Совето союзысь Совнаркомлэн но парти ЦК-лэн пунктэмзы

Тулыс кизэнэз жоглыко, уката ик сое тупатэм дыр'яёсы ортчытон, нырись ик ужась пудоез, тужгес ик вал'ёсыз тулыс уж'ёслы дасян но али бордын луоз Колхоз ёсын но совхоз'ёсын вал вордонэз. сое уже кутонэз но йлэтонэз чутрак умятон выльсь партилэн но правительстволэн косон'ёссы уно пол вал ке но, та ужын али но перелом тырмыт ёвёл на. Вал вордоннн ответственностьэк, обезличкаен ужан сое умойтэм кудог дыр'я сьёсь амалэн уже кутылэм но сюдонэз урод пунктэм данак колхоз ёсын тулыс кизён планэз быдэстонэз, нырись ик сое тупатэм дыр'ёсы ортчытонэз кышкыт азе вутто.

Ужась пудоез (вал'ёсыз, ош'ёсыз но верблюд'ёсыз) тулыс кизён кампани азелы, тужгес но умой дасян понна Совето союзысь Совнарком но парти ЦК пунктэ:

1. 20 февральлэсь бере кылытэк, колхоз төро совхоз но директор вылэ нимаз ик ответственность поньса вань колхоз'ёсын но совхоз'ёсын быдэс вал составез мур-мур эскерон но, кык группалы—ужаны быгатисьёслы но ужаны лям кужымо ослы лужылон ортчытоно. Вань лям кужымо вал'ёсыз кыть кыче уж'ёсыз быдэстонлэсь мозмытоно. Тулыс кизён кутскон азелы вал'ёс, лэсь ужаны быгатонлыкэс берыктон выльсь, соосыз умой сюдоно. Произодящой облас'ёсын (Сев. Кавказ, Украина, Средняя но Нижняя Волга) тулыс кизён кутскемлэсь куинь арня азёло ужаны быгатись вал'ёсыз копак шутэтсконэ но умой сюдонэ пунктэно. Вань чуньы ваёно арвал'ёсыз кык толэз чуньы ваемлэсь азёло, секыт уж'ёслэсь мозмытоно. Чуньы ваем бере нош одиг толэз ортчемлэсь азёло уже кутылыны лэзёно ёвёл. Та ужрадэз орчытон понна коть кудаэ бригадин (бригадир), нош быдэсак колхозын (колхоз төро) ответственность нуэ; тае уж вылын быдэстэмез но орчытэмез эскерон сельсоветлэн төр эз но гуртысь парти ячейкалэн секретарез вылэ потыське.

2. Колхоз төроослэн но совхоз директор'ёслэн ответственностьсы улсын, вань колхоз ёсын но совхоз'ёсын тулыс кизён кампани дырлы кулэ луись одиг нуналлы быдэ коть кудыз валлы 10-15 килограмм, коть кудыз ошлы—18-20 килограмм, умойлыко чурят сион'ёс (турын, куро но тёлбер) но коть кудыз валлы 2-3 центнерлэсь ёжыт ёвёл концентрированной пудо сион'ёс вис'яно но дасяно. Та понна нырись ик ю кидысэз шертэмлэсь но сузынлэсь кылем мылем'ёссыс (отходы), вукоослэсь кылем мылем'ёссыс но отрубисыз уже куттоно. Вис'ям пудо сион'ёс бригад р'ёс кие сетэмын но, соос быдэс тулыс кизён кампани азелы дасясконлы но, орчытонлы окмытон выльсь уже кутылэмын луыны кулэ.

Облась но Край исполком'ёслэсь төроосас, чурят сион'ёсын кулэсыкись колхоз'ёслы, та сион'ёсыз окмымон, мултэс чурят сион'ёс вань равон'ёсыс одно ик выжтылоно.

Со мурт'ёслэн ик—колхоз төроос но совхоз директор'ёс ответственностьсы улсын чурят сион'ёсыз умойлыко уже кутонэн (куроез одно векчи вандылон, векчид вандылэм куроез шунят вуэн коттон, тёлберез царон, дыраз люктан но мукет) вал сюдонэз умятоно.

3. Вис'ям пудо сион'ёсыз зэмос возман выльсь ужрад'ёс кутонэ. Колхоз ёсын но совхоз'ёсын пудо сион'ёсыз коть кыче хищени но тус-тас карем понна ягыш луись

мурт'ёсыз, общественной собственности возман сярись закон я йруж ответственность улэ кыскылоно.

4. Кытын ке вал'ёсыз сузын кылдытмтэ но ке, отын одно нуналлы быдэ вал'ёсыз сузынэз но пудоосыз, сузынэз тупатонэ. Колхоз төроослы бригадир'ёслы вань ужась вал'ёс од но ик ас дыраз но шонер дурылэмэн мед луозы, сое эскертылоно.

5. Вань совхоз'ёслэн директор'ёссылы но колхоз правленийсы 1-ти муртлэсь бере кылытэк вань конюх'ёсыз но ош (ужано ош'ёсыз) утялтисьёсыз эскерон ортчытын ко соно. Та бад'ым кулэ луись ужез эскерем но оскымон колхозник'ёс но совхоз'ёсын ужасьёс кутэмын мед луозы Вал утялтон ужысь вань социальнo-чуждой мурт'ёсыз чик жегатк палэнтоно. Бырем конюх'ёс, та ужысь вош'янтэмлы выльсь, конюхлы быдэ 10 вал утялтон выльсь тупатыса юматэмын луыны кулэ.

6. Вал'ёсыз уже кутонэз обезличкаез быдтон понна, каждой кык вал борды, вань сельско-хозяйственной уж чоже та вал'ёсын ужась колхозник'ёс юматонэ но конюхен валче со выла, валэз утялтон но умой возен понна ответственность нуисен кароно.

7. МТС-э пырись колхоз'ёсысь вань ужано пудо ваньмыз луд уже кутэмын луыны кулэ. МТС-э пырись колхоз'ёсысь ужано пудоез уже умой шонер кутон ласянь умой утялтон ласянь, озы ик луд ужез трактор'ёс'я но ужась пудоя шонер лужылон ужез быдэстон дасянь, МТС-

сы директор'ёс вылэ ответственность понноно.

8. МТС-сысь но совхоз'ёсысь поллитотдел'ёслы (соослэн обслуживать кароно районсы совхоз'ёсы но МТС-ёсын) тулыс кизёнлы вал ласянь ужез—соосыз уже шонер кутонэз но утялтонэз, асыслэн ужасы нырись ужнумен карын косоно

9. Тулыс кизён кампаниез орчытыкы вань колхоз'ёсын но совхоз'ёсын, ужась вал'ёслы быдэ одиг шутэтскон нунал тупатонэ Вал'ёслы ужан норма тупатыкы, соосыз ужан быгатонлыксыя нимаз группалы люкылыса, каждой группалы нимаз норма тупатонэ Кыткон тирлыкэн умой воз'ён ласянь ответственность конюх вылэ но, со валэн ужась колхозник вылэ понноно

10. Вал бызылытон кампанилэн дырез тулыс кизёнэн чош туаменыз вал йыр-лыдэз шонер йлэтон понна, бригадир'ёслы, колхоз төроослы но совхозысь директор'ёслы, выжы сетынны быгатись арвал'ёсыз дырыз дыр'я бызылытын косоно. Бызылытон кампани орчытэмез эскерон уж парторганизаци но сельсовет'ёс вылэ уськытыське.

11. Райком'ёслы но райисполком'ёслы тулыс кизёнлы дасяскон чоже вань ужась пудоя ветеринарной осмотр организовать кароно. Тулыс луд уж вылти ветеринарной обслуживания (эскерон, эм'ян) кужмятон, тужгес ик чесоткаен нюр'ясконо.

12. Тулыс кизён кампани орчытэк но кычэ но гужповинность ялыны

лэзёно ёвёл. Озы ик, райисполком'ёсысь төроос но сельсовет төро вылэ ответственность пунктэса совхоз'ёсысь вал'ёсыз интысь но мукет организациосысь центральной организациосы но вераса, пёртэм уполномоченнойёслы ветлыны сет'яны чутрак лэзёно ёвёл.

13. Валэз, уже шонер кутымтэ, чик чакласкытэк уже кутысь мурт'ёсыз (чаклатэк секыт уже кутон, жугон, дауре удлян, вортылон, ягыш кыткылон но мукет) чурят суд ответственность улэ кысконо. Интысь влась орган'ёслы но прокуратуралы ужась вал кулонэз одиг случайзэ эскерытэк кельтоно ёвёл. Вал кулэм ласянь ягыше усисьёсыз чурят ответственность улэ кысконо. Прокуратуралы, ЦИК-лэсь но Совнарком-лэсь 1931 арин 27 декабре вал лэзэ йлэтон но утялтон сярись пунктэмзэз быдэстэмез эскеронэз юматонэ. Госстрахлы, сютам возыса но сьёсь амалын чаклатэк ужемен кулэм вал понна страховой преми сет'ям лэзёно ёвёл.

14. Колхоз'ёсысь но совхоз'ёсысь вань парти член'ёс но комсомолец'ёс азе, ужась пудое нырись ик валэз уже шонер кутон, умой утялтон—воз'ён ласянь вань колхозник'ёслы но совхоз'ёсысь ужасьёслы прим'я луон выльсь ужпум пунктэно.

СССР ысь Совнаркомлэн төроос—
В. Молотов (Сирябин).
Парти ЦК лэн секретарез—
И. Сталин.

10 февралэ 1933 ар.

Ужась пудоез тулыс кизёнлы дасяломы

Совето союзысь Совнарком но ЦК ВКП(б) ужась та пунктэмаз, вань парти но совет организациос, совхоз'ёс, вань колхозник'ёс но тужгес ик коммунист, но комсомолец—колхозник'ёс азе бад'ын но данлыко—ужась пудоез тулыс кизёнлы дасян уж пунктэ. Вал бордын ответственностьэк, обезличкаез ужан, сое умойтэм, кудог дыр'я сьёсь амалэн уже кутылам,—ваньмыз со колхоз'ёсын кыскась кужымез лямбытоно, кивыны тупатэм дыр'ёсыз куашкатонэ но ю удалтондыкэз кулэстонэ вуттэ. Тян малы туз арын, луд удалтондыкэз жутон уж шор инты, басытэ, ужась пудоез-валэз тудыс кивылы да сявлы нимисытыс ик бад'ым инты сетэмын луыны кулэ.

Совнарком но парти ЦК, ужась пудоез тулыс кизёнлы дасян сярись пунктэмаз кулэ шор ужюгдур'ёс пунктэ: вал ласянь обезличкаез но ответственность сьтэмез быдтон, вал сюдонэз но утялтонэз шонер, умой пунктэно вал вордонэз азинтонлы кулэ луись услови вылдытон

Колхоз'ёсын пырак азелы кылдыг'ям бригада, конюх'ёс борды юматэм вал'ёс—тян со кыскась кужымез утялтон но азинтонлэн нырись условиосыз втань колхоз'ёсын чакламын ёвёл на. Отын нош, кытын ке бригадалы кылдытэмын, конюх'ёс интыям ке но пунктэмын, вал ласянь, сое утялтон но уже кттон ласянь обезличка пумсаз быдэса вуттэмын шуыны котьку ик уг луы. Валэн ужась колхозниклэн вал шоры, валэн берганы кывы кулэ озы кысыкытэмын, уно дыр'я конюхлэсь вал утялтон, сюдонны азинтскем'ёссы быдто. Тян чош ик конюхлэн ужез тырмыт уг эскерылдыськы. Сычэ пример'ёс вань. Кыдыряк'ы, Писей с-советысь „Ильич“ колхозаз басытом. Татын ныль конюх'ёс Мошков Степан но Горохов Алексей конюх'ёслэн валэз ёч утялтэмынны, шонер сюдэмэмын вал'ёсы шоры уськытэк ик кычэ, эссымы ужаны

мылгыд жутке. Нош Бусыгин Макар но Кузнецов Григорий конюх'ёслэн вал'ёсы пид'ылазы мырдэн сыло, та конюх'ёс вал поана асыз вылазы ответственностьэк ужало, правлени нош сычэ ужез уг эскеры. Колхозник'ёс полян, Сталин ашлян гурын ужан сярись ЦК но ЦКК лэн огавын пленунавы верамез, проработать карымтэ. Кудог Волков Андрей кадь кулаклы кувул борды лисьёз колхозаз куашкатыны выро—Ваньдэс мон, тй кадь колхозник'ёсыс паяало—шуса со, бере кылем колхозник'ёслэсь мылгыдэз куашкатыны выре.

Таясь пёртэм ёвёл вал ласянь Аветыр гуртысь „Яковлев“ колхозын. Кул'ков Василий правлени член луд. Солэн валэз нимаз ик фураж будатыса, производители пунктэмын вал. Со нош правленилэсь кылды'ёсытэк, озы ик кошовка-дбдыкэ но ас кияз гивэ возыса, со производители кытыс миньмен цотэ, отсы вортытлэ, куволыкэ ветлэ.

Кучыран с-советысь „В.И.Шур“ колхозын но валлы быдэ сьёс-тирлык'ёс уг тырно. Обезличка, ответственностьэк ужан огын караскемын.

Тян таче, вал сюдон но утялтон удисысь шагрес'ёсыз быдтон, ужась пудоез тулыс кизёнлы дасян сярись Совнаркомлэн но ВКП(б) ЦК-лэн та пунктэмы интысь парти но совет организациос азе мейчэ ответственность пунктэно. Валэз умой сюдон, утялтон саяна, вал йыр лыдэ шонер йлэтон ужез юв пунктэно. Со сярись та пунктэмын шонераз верамын: Вал бызылытон кампани орчытэмез эскерон уж парторганизаци но сельсовет'ёс выдэ уськытыське.

Ужась пудоез тулыс кизёнлы дасян сярись Совнарком но ЦК-лэсь пунктэмэз тияны вырись классовой тушмон'ёс, чурят ответственность улэ кыскемын луыны кулэ.

Райдиг № 27 Загаз 171 г. Можга
Тираж 1040

Етинь удис. Огазям ваньбурез лужкасысьёсыз пролетар суд азе.

Юртошур Каксялас Михайлов Андрей, КСМ член, Вуж-Утчан сельпоин продавец луса ужа.

Михайлов Андрей, партилэсь но правительстволэсь етинь сярись пунктэмзэ тияса, быдэс дуннеись хищник'ёслы но интысь кулак'ёслы етинь лужкаса вузамыныз юрттэ. Михайлов уй но нунал но етинь мерчан „октэ“. Лавкаез но патераз но басытэ. Лавкаин октэмез государственволы, патераз окт-мез—кисыяз, Дунаева Елизавета, Михайлов дорылыктыса—етинь ёвёл, мар медам каром—шуйз—Ма, кышканэз ёвёл, тон мынам кило етинь йыре 6 манет тыр, тон понна мон ачим тыро—шуйса 25 килограмлы 15 манет басытыса, тыремен возыматыса квитанци гожитиз. Озы ик Киришин Андрейлы но та Михайлов, кило йыре 6 манетэн 4 кг но 200 грам етинез тыремен возыматыса, квитанци сет'яз.—Андрей агай тынад уж быремын: етинь да мон ачим лавкае нуо—шуйз. Михайловлэсь сьод шарае поттэм бере, интысь парти но совет представительёс юалляськыкы, Михайлов тазы вера;—мон Вознесенск кооперациын 165 манет растрата лэсьт'я, сое чоктаны понна, етинез вузалляйшуа.

Михайловлэн таче сьод ужез, правительстволэсь 7 августэ 1932 ар жулик но кулак'ёсын нюр'яскон сярись пунктэмзэ тиям луд. Соин ик, колхозной кооперативной ваньбур лужкасыз минут но жегатскытэк пролетар суд азе.

Черепанов.

Редактор С. Петров.
Поттись Еросисполком